

PARLOUR WOOD

CREATIVE COMMUNICATION

PDF FOR REVIEW/APPROVAL

CLIENT Ford Audio

DATE 18/3/2004

PROJECT NAME Transit Audio Operating Guide

LANGUAGE Russian

VERSION 2

Руководство по аудиоаппаратуре 5500/6500



Аудиосистема

Тип установленного аудиоблока:

Модель 5500

Модель 6500

ШТАМП ДИЛЕРА

© Авторские права действуют на территории
Великобритании, 2004

**ПРИКЛЕЙТЕ ЗДЕСЬ ЯРЛЫК С
ЦИФРОВЫМ КОДОМ КЛЮЧА
БЕЗОПАСНОСТИ/СЕРИЙНЫМ НОМЕРОМ
РАДИОПРИЕМНИКА**

KEYCODE
● ● ● ● ● ● ● ●



Цифровой код аудиосистемы

ЦИФРОВОЙ КОД РАДИОПРИЕМНИКА

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

KEYCODE
● ● ● ● ● ● ● ●



Эта карточка поможет, если ваша аудиосистема Ford будет украдена.

Запишите в отведенной графе реквизиты цифрового кода ключа безопасности вашего автомобиля. Открепите карточку с цифровым кодом ключа безопасности и храните ее в кошельке или в бумажнике.

Сохраните оставшуюся часть этой карточки дома вместе с другими документами на автомобиль.

Заполните и отсоедините эту карточку и храните ее в безопасном месте вне автомобиля.

Всегда запирайте автомобиль и прячьте ценные вещи.

Вы можете приобрести у обслуживающего вас местного дилера Ford охранные системы, предназначенные для защиты вашего автомобиля. Если ваш автомобиль вскрыт немедленно сообщите об этом в милицию.

Не дотрагивайтесь ни до каких предметов без разрешения сотрудников милиции.



Магнитные поля, возникающие при установке динамиков Ford в нештатных местах, или установка динамиков другого типа, особенно динамиков большой мощности, может нарушить эффективность работы ремней безопасности. Перед внесением любых подобных модификаций рекомендуется обратиться за консультацией к обслуживающему вас дилеру компании Ford.

Иллюстрации, техническая информация, данные и описания, включенные в эту публикацию, являлись верными на момент поступления в печать. Мы оставляем за собой право внесения любых изменений, отвечающих целям непрерывного развития и совершенствования.

Это издание не может быть размножено, перепечатано, занесено в систему обработки данных или переслано при помощи электронных, механических, фотографических или других средств, а также записано на носители информации, переведено на другой язык, отредактировано, дополнено или исправлено без предварительного письменного согласия Ford Motor Company Limited. Такие же условия распространяются на другие разделы этого руководства и на их использование в других публикациях.

Так как была проявлена должная забота о том, чтобы это Руководство было, по возможности, полным и точным, то компания Ford не принимает на себя ответственность за любые неточности или пропуски, которые могут встретиться в этой публикации.

В этой публикации описаны опции и варианты отделки, доступные для всех моделей автомобилей Ford, поэтому некоторые из описаний могут не относиться конкретно к вашему автомобилю.

Важно: Запасные части и комплектующие компаний Ford и Motorcraft разработаны специально для автомобилей Ford. Они в любом случае подходят для вашего автомобиля.

Мы хотели бы подчеркнуть, что запасные части и комплектующие, не являющиеся изделиями компании Ford не проходят утверждение специалистами компании и, несмотря на непрерывный контроль за рынком товаров, мы не можем гарантировать, что применение таких изделий безопасно независимо от того, используются ли они для ремонта или оснащения наших автомобилей. Компания Ford не несет ответственности за любой ущерб, причиненный использованием запасных частей и комплектующих, не являющихся изделиями компании Ford.

© Авторские права 2004 г.

Издатель: Service Publications, Ford Motor Company Limited,
Eagle Way, Brentwood, Essex, CM13 3BW.

Код: CG3419en 03/2004

Напечатано в Великобритании, Elanders Hindson Ltd, Newcastle-upon-Tyne.

Напечатано на бумаге, не содержащей хлора (TCF).

Полезная информация**Безопасность системы 2****Прием радиосигнала 6****Техническое обслуживание и уход за аудиосистемой 7****Функции RDS и RDS-EON 9****Инструкция по эксплуатации аудиосистем моделей 5500/6500 14**

ЦИФРОВОЙ КОД КЛЮЧА БЕЗОПАСНОСТИ	3
Регистрация цифрового кода ключа безопасности	3
Ввод цифрового кода	3
Если код введен неправильно	4
Индикатор цифрового кода ключа безопасности	4
ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ НОМЕР АВТОМОБИЛЯ (VIN)	5
Ввод или изменение номера VIN	5
Ввод нового номера	5

ЦИФРОВОЙ КОД КЛЮЧА БЕЗОПАСНОСТИ

При отсоединенной аккумуляторной батарее или снятом с автомобиля аудиоблоке, работа аудиосистемы становится невозможной.

Аудиосистемы Ford имеют уникальный Цифровой код ключ безопасности, который должен быть введен перед возобновлением работы с системой.

Регистрация цифрового кода ключа безопасности

При получении автомобиля цифровой код следует вписать в карточку цифрового кода, находящуюся в начале этого руководства. Открепите эту карточку и храните ее в безопасном месте вне автомобиля.

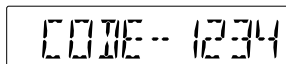
Если вы потеряете цифровой код, обратитесь к обслуживающему вас дилеру, сообщите ему реквизиты вашего аудиоблока и предоставьте подтверждение права собственности. Обслуживающий вас дилер получит правильный код в Ford Motor Company Limited.

Ввод цифрового кода

Если при включении аудиосистемы на дисплее мигает надпись «CODE - - -», то перед началом работы с системой следует ввести цифровой код.

Для ввода цифрового кода используйте кнопки предварительной настройки радиостанций.

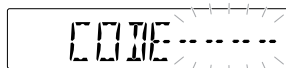
1. Нажмите на кнопку 1 несколько раз, пока на дисплее не появится первая цифра цифрового кода.
2. Затем аналогичным образом нажмите на кнопки 2, 3 и 4 для набора оставшихся трех цифр.
3. Нажмите на кнопку 5 для ввода цифрового кода. Аудиосистема готова к работе.



Если код введен неправильно

Аудиосистемы Ford допускают до ДЕСЯТИ попыток ввода цифрового кода. Цифра на дисплее обозначает число сделанных попыток.

- Если код введен неправильно, то на дисплее появляется надпись «CODE». После этого можно предпринять еще одну попытку ввода цифрового кода.
- Если на дисплее появилась надпись «WAIT 30», то это значит, что аудиосистема будет заблокирована в течение 30 секунд. Дождитесь обнуления таймера. После того как надпись «CODE» появится снова, можно будет предпринять еще одну попытку ввода цифрового кода.
- После десяти попыток ввода неправильного кода аудиосистема становится неработоспособной, и на дисплее появится надпись «LOCKED». Свяжитесь с обслуживающим вас дилером компании Ford.



Индикатор цифрового кода

В качестве дополнительного средства от кражи в аудиосистеме предусмотрен индикатор цифрового кода.

Этот индикатор мигает, когда выключено зажигание и отключена аудиосистема.

ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ НОМЕР АВТОМОБИЛЯ (VIN)

В случае кражи и последующего обнаружения аудиоблока могут возникнуть большие сложности с поиском и идентификацией законного владельца. Каждый автомобиль имеет уникальный идентификационный номер. Если этот номер был введен и сохранен в памяти аудиосистемы, то это поможет органам милиции установить законного владельца.

Номер появится на дисплее при подключении электропитания к аудиоблоку. Информация о местонахождении пластинки с номером (VIN) на вашем автомобиле приведена в Руководстве по эксплуатации.

Ввод или изменение номера VIN

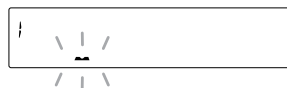
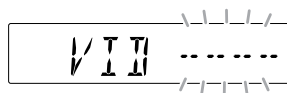
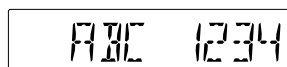
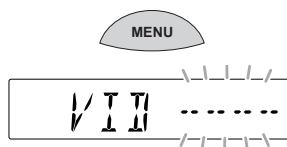
Нажмите и удерживайте кнопку MENU в течение двух секунд, затем нажмите на кнопку несколько раз, пока дисплей не перейдет в состояние, показанное на рисунке. После этого введите цифровой код. (См. раздел Ввод цифрового кода, стр.3)

Звук аудиосистемы будет отключен, а на дисплее появится ранее введенный идентификационный номер автомобиля. Если номер еще не был введен, то на дисплее появится мигающий курсор.

Используйте клавиши ◀▶ для перемещения по экрану дисплея и клавишу регулятора уровня звука для выбора или изменения требуемых символов. На дисплее в общей сложности может быть показано 16 символов. Выбрав все символы, нажмите на кнопку MENU, чтобы занести номер в память аудиоблока. После этого аудиосистема вернется в нормальный режим работы.

Ввод нового номера

Нажмите и удерживайте кнопку MENU в течение двух секунд, затем нажмите на кнопку несколько раз (см. рисунок). После этого введите цифровой код. (См. раздел Ввод цифрового кода, стр.3) На дисплее появится мигающий курсор. Используйте клавиши ◀▶ для перемещения по экрану дисплея-и клавишу регулятора уровня звука для выбора или изменения требуемых символов. На дисплее в общей сложности может быть показано 16 символов. Выбрав все символы, нажмите на кнопку MENU, чтобы занести номер в память аудиоблока. Аудисистема вернется в нормальный режим работы.



Прием радиосигнала

Следующая информация поможет вам настроить вашу аудиосистему Ford на самое высокое качество приема радиосигнала.

Добиться высокого качества приема можно, настроив радиоприемник на частоту станции с самым мощным сигналом в имеющемся диапазоне.

ПРИЕМ РАДИОСИГНАЛОВ В ДИАПАЗОНЕ АМ (СРЕДНИЕ И ДЛИННЫЕ ВОЛНЫ)

В большинстве случаев мощные сигналы диапазонов MW и LW обеспечивают устойчивое качество звучания с незначительными искажениями сигнала.

Однако ночью атмосферные явления в некоторых случаях могут приводить к помехам, вызываемым работой зарубежных радиостанций.

ПРИЕМ РАДИОСИГНАЛОВ В ДИАПАЗОНЕ FM

В диапазоне частот FM обеспечивается более высокое качество приема, однако на мощность сигнала могут оказывать влияние следующие факторы:

- ограниченный радиус действия некоторых передатчиков;
- искажения сигналов, отражаемых зданиями или другими объектами;
- так называемые «мертвые» зоны, в которых прием затруднен или ограничен.

УХОД ЗА ПРОИГРЫВАТЕЛЕМ АУДИОКАССЕТ И АУДИОКАССЕТАМИ

Необходимо регулярно очищать магнитную головку проигрывателя аудиокассет. Это займет всего несколько минут и позволит получить высокое качество воспроизведения. Рекомендуется очищать магнитную головку через каждые 24 часа работы с помощью чистящих кассет типа «WET» (влажного типа).

Так же необходимо осуществлять уход за аудиокассетами. Прямые солнечные лучи или высокие температуры могут повредить пленку.

Проталкивание посторонних предметов (например, кредитные карточки или монеты) в гнездо проигрывателя аудиокассет может привести к повреждению аудиоблока.

Повысить качество воспроизведения можно при использовании кассет высокого качества.

Не пользуйтесь кассетами, которые:

- Являются старыми или изношенными.
- Имеют расслаивающуюся магнитную ленту.
- Имеют общую длительность воспроизведения более 100 минут, так как в этих кассетах используются более тонкая пленка, что увеличивает риск ее запутывания в лентопротяжном механизме.
- Повреждены или имеют плохо закрепленный ярлык.

УХОД ЗА КОМПАКТ-ДИСКАМИ

Для обеспечения наилучшего качества воспроизведения компакт-диски должны быть чистыми и находиться в хорошем состоянии. Всегда используйте стандартные диски диаметром 12 см. Так же необходимо осуществлять уход за компакт-дисками.

- Прямые солнечные лучи или высокие температуры могут повредить компакт-диск.
- После прослушивания положите компакт-диск обратно в коробку и поместите его в специальный лоток для хранения компакт-дисков.
- Удерживайте компакт-диск за наружные кромки или за наружную кромку и кромку центрального отверстия. Не дотрагивайтесь до рабочей поверхности диска (обычно эта поверхность не имеет наклейки). Отпечатки пальцев и царапины на рабочей поверхности ухудшают качество звука и даже могут привести к пропускам воспроизведения.
- Проталкивание посторонних предметов (например, кредитные карточки или монеты) в гнездо проигрывателя компакт-дисков может привести к повреждению аудиоблока.

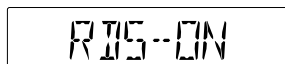
Возможности RDS	10
Дорожная информация (TA)	10
Альтернативные частоты (AF)	10
Показ на дисплее названия радиостанции	11
Показ на дисплее времени и даты	11
Настройка четкости звучания	11
Выбор типа программы (PTY)	12
Дорожная информация	13
Местные или региональные дорожные сообщения	13
Предварительная настройка	13

Аудиоблоки, оснащенные декодерами систем радиоинформации (RDS) и систем радиоинформации – усиления других сетей (RDS-EON) принимают специальные сигналы, передаваемые некоторыми радиостанциями в диапазоне FM.

Эти сигналы содержат дополнительную информацию: название выбранной радиостанции или дорожные сообщения, которые автоматически прерывают обычную радиопередачу. Определенные функции могут поддерживаться не всеми радиостанциями.

Возможности RDS

Если система RDS активирована, то могут быть доступны следующие функции. (Порядок включения системы RDS описан на стр. 22)



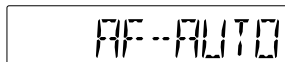
Дорожная информация (TA)

Если выбрана эта функция, то дорожные сообщения будут автоматически прерывать обычные радиопередачи или воспроизведение аудиокассет/компакт-дисков. (Порядок включения этой функции описан на стр. 22)

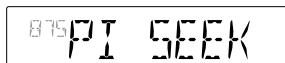


Альтернативные частоты (AF)

Некоторые радиостанции используют разные частоты для вещания в различных регионах страны. Если радиосигнал ослабевает, то аудиосистема автоматически перенастраивается на альтернативную частоту с более мощным сигналом (если такая существует).

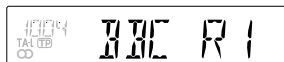


Во время перенастройки аудиосистема проверяет код идентификации программы (PI), для того чтобы настроится на ту же станцию. Индикация на дисплее становится такой же, как показано на рисунке. (Порядок включения этой функции описан на стр. 24)



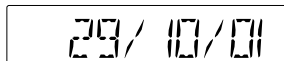
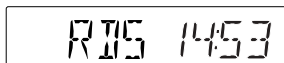
Показ на дисплее названия радиостанции

При передаче информации с использованием системы RDS на дисплее аудиоблока отображается название выбранной радиостанции.



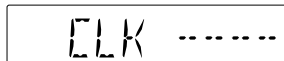
Показ на дисплее времени и даты

Дисплеи времени и даты настраиваются через RDS. Эти дисплеи обновляются автоматически, ручная корректировка даты и времени не предусмотрена.



При включении аудиоблока на дисплее может появляться ряд штрихов пока сигнал RDS не будет принят.

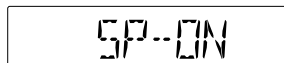
Если приема сигнала RDS не происходит, то состояние дисплея становится таким же, как показано на рисунке. (Порядок включения этой функции описан на стр. 25)



Настройка четкости звучания

Если при включенной системе RDS выбрана эта функция, то аудиосистема автоматически выбирает настройки, обеспечивающие более качественный прием текстовых сообщений.

(Порядок включения этой функции описан на стр. 25)



Выбор типа программы (PTY)

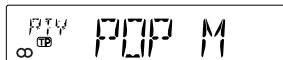
Некоторые FM-станции передают код типа программы, который аудиосистема использует для поиска аналогичных программ.

Программы разделяются на следующие категории:

Новости, события, информация, спорт, образовательные, постановки, культура, наука, музыка, поп-музыка, рок-музыка, спокойная музыка, классика, музыка разных стилей, погода, финансы, для детей, социальные, религия, ток-шоу, путешествия, досуг, джаз, кантри, народная музыка, ретро, фольк-музыка, публицистические программы, без категорий.

Радиостанции также могут передавать экстренные сообщения – ALARM. Эта программная категория не может быть выбрана вручную.

(Порядок включения этой функции описан на стр. 25)

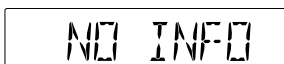


Кроме перечисленных выше возможностей системы RDS, в аудиосистемах предусмотрены следующие функции системы RDS-EON.

Дорожная информация

Система RDS-EON позволяет объединять несколько радиостанций, передающих дорожные сообщения. Это позволяет прослушивать дорожную информацию, передаваемую одной радиостанцией, на волне другой.

Только станции идентифицированные как «**TR**» могут принимать дорожные сообщения от других связанных станций. Если из-за сложностей приема дорожная информация не получена, звук аудиоблока отключается, и на дисплее на короткое время появляется сообщение «EON-TA».



Местные или региональные дорожные сообщения

Поскольку в некоторых регионах может передаваться очень большое количество дорожных сообщений, то вы можете выбрать режим трансляции местных (TA-LOCAL) или междугородних (TA-DIST) дорожных сообщений.

(Порядок включения этой функции описан на стр. 23)



Предварительная настройка

При поездке в другой регион страны некоторые радиостанции RDS-EON, частоты которых сохранены в ячейках памяти предварительной настройки, обновляются в соответствии с частотами, действующими в этом регионе.

Аудиоблоки моделей 5500/6500

Модель 5500	17
Модель 6500	18
КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ	19
РЕГУЛЯТОР УРОВНЯ ЗВУКА	19
РЕГУЛЯТОР НИЗКИХ/ВЫСОКИХ ЧАСТОТ	19
РЕГУЛЯТОР БАЛАНСА ПЕРЕДНИХ-ЗАДНИХ И ЛЕВЫХ-ПРАВЫХ ДИНАМИКОВ	19
Настройки аудиосистемы по умолчанию	19
КНОПКА ПОИСКА РАДИОСТАНЦИЙ	20
КНОПКА ВЫБОРА ДИАПАЗОНОВ	20
КНОПКА АВТОСОХРАНЕНИЯ РАДИОЧАСТОТ В ПАМЯТИ АУДИОСИСТЕМЫ	20
КНОПКИ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ НАСТРОЙКИ РАДИОСТАНЦИЙ	21
ИНДИКАТОР СТЕРЕО	21
СИСТЕМА ШУМОПОДАВЛЕНИЯ DOLBY®	21
КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ RDS	22
ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ RDS	
Дорожная информация	22
Прерывание приема дорожного сообщения	23
Регулирование уровня звука дорожных сообщений	23
Режим трансляции местных/междугородних сообщений ..	23
Настройка альтернативных частот (AF)	24
- РЕЖИМ АВТОМАТИЧЕСКОЙ НАСТРОЙКИ АЛЬТЕРНАТИВНЫХ ЧАСТОТ (AF AUTO)	24
- РЕЖИМ РУЧНОЙ НАСТРОЙКИ АЛЬТЕРНАТИВНЫХ ЧАСТОТ (AF MAN)	24
- РЕЖИМ ОТКЛЮЧЕНИЯ НАСТРОЙКИ АЛЬТЕРНАТИВНЫХ ЧАСТОТ (AF OFF)	24
Показ на дисплее времени и даты	25
Настройка четкости звучания	25
Выбор типа программы (PTY)	25
Выбор программ другого содержания	25
Выбор программ аналогичного содержания	25
Выбор функции PTY во время прослушивания кассеты или компакт-диска	26

КНОПКА MENU

Основные функции радиоприемника	27
Ручная настройка	27
Настройка со сканированием	27
Сканирование предварительно настроенных станций	27
Регулятор уровня громкости	28
Показ на дисплее времени и даты	28
Выбор типа программы (PTY)	28
Режим трансляции местных/междугородних сообщений	28
Настройка четкости звучания	28
Настройка альтернативных частот	28

Дополнительные функции МЕНЮ при приеме радиосигнала или воспроизведении аудиокассет/компакт-дисков

Ввод или изменение идентификационного номера автомобиля (VIN)	29
Функция уменьшения звуковых помех (CLIP)	29

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ АУДИОКАССЕТ (только для аудиоблоков модели 5500) **30**

Автоматический поиск (AMS)	30
Быстрая перемотка вперед/назад	30
Автореверс	31
Выбор стороны кассеты	31
Окончание прослушивания аудиокассеты	31
Возобновление прослушивания аудиокассеты	31
Извлечение кассеты из проигрывателя	31

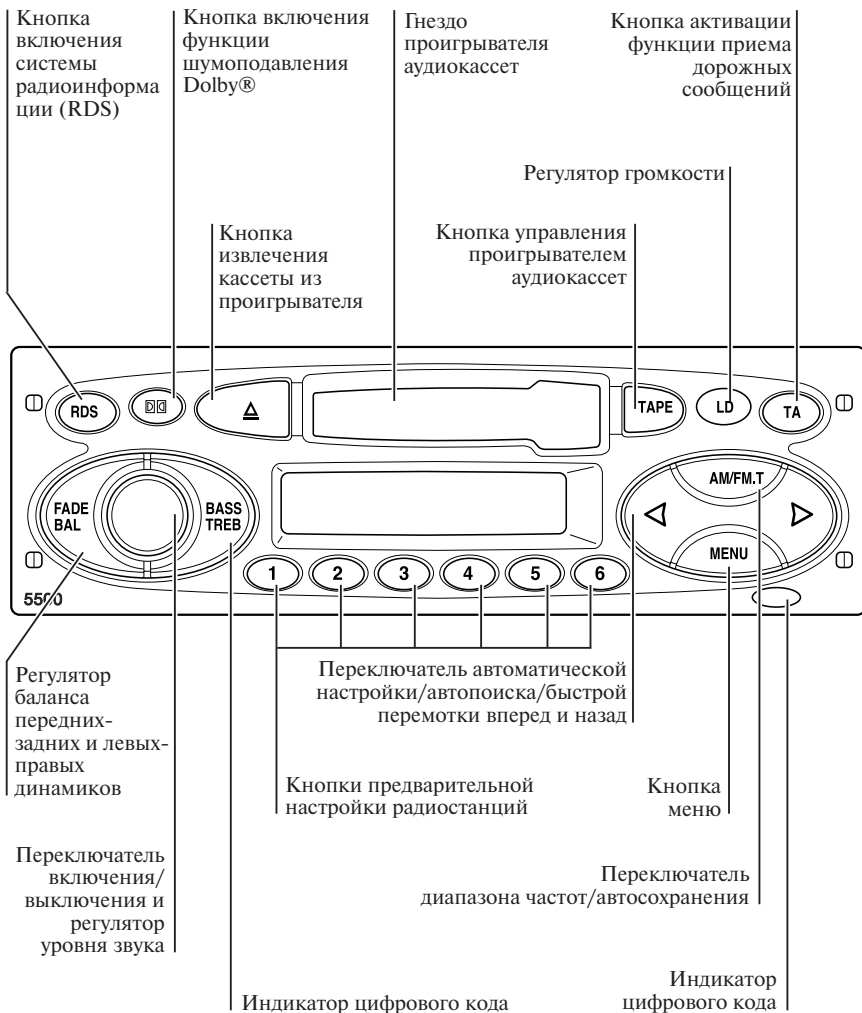
КНОПКА MENU

Основные функции проигрывателя аудиокассет **32**

Функция предупреждения о необходимости очистки магнитной головки проигрывателя аудиокассет	32
Регулятор уровня громкости	32
Показ на дисплее времени и даты	32
Выбор типа программы (PTY)	32
Дополнительные функции МЕНЮ при воспроизведении аудиокассет	32

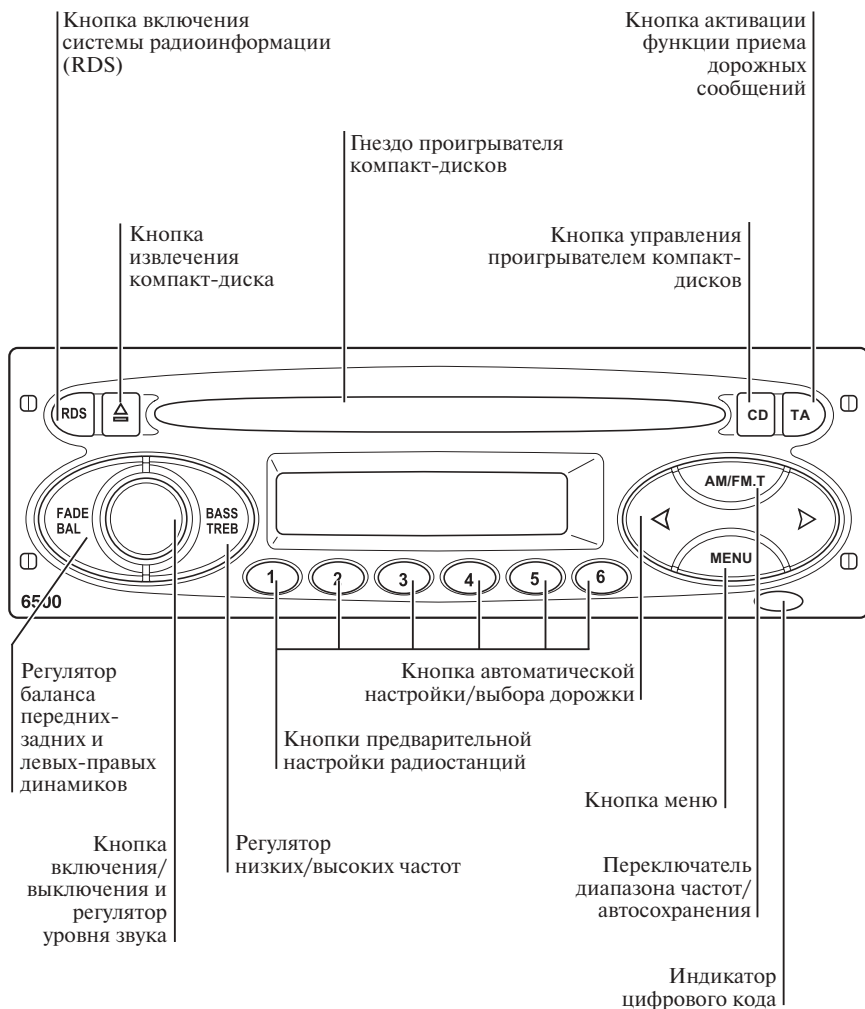
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ КОМПАКТ-ДИСКОВ (только для аудиоблоков модели 6500)	33
Выбор воспроизводимой дорожки	34
Функция повторного воспроизведения выбранной дорожки (RPT)	34
Ускоренная прямая/обратная прокрутка	34
Окончание прослушивания компакт-дисков	34
Кнопка извлечения компакт-диска	35
Коды неисправностей проигрывателя компакт-дисков	35
КНОПКА MENU	
Основные функции проигрывателя компакт-дисков	35
Сканирование записей	35
Функция воспроизведения дорожек в случайном-порядке (SHUFFLE)	36
Сжатие дорожек (COMP)	36
Регулятор уровня громкости	36
Показ на дисплее времени и даты	36
Выбор типа программы (PTY)	36
Дополнительные функции проигрывателя компакт-дисков	
Режим трансляции местных/междугородних сообщений	37
Ввод или изменение идентификационного номера автомобиля (VIN)	37
Функция уменьшения звуковых помех (CLIP)	37

5500



Аудиоблоки моделей 5500/6500

6500



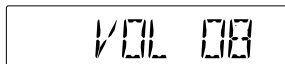
КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ

Нажмите эту кнопку, если вы хотите включить или выключить аудиосистему. С помощью этой кнопки можно включать/выключать аудиосистему в течение часа после выключения зажигания. Радиоприемник автоматически отключится по истечении одного часа.



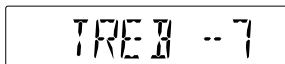
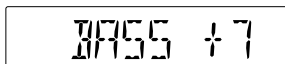
РЕГУЛЯТОР УРОВНЯ ЗВУКА

Выбранный уровень отображается на дисплее. См. также раздел Функция уменьшения звуковых помех (CLIP), стр. 29.



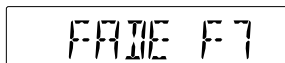
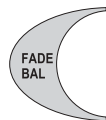
РЕГУЛЯТОР НИЗКИХ/ВЫСОКИХ ЧАСТОТ

Нажмите кнопку BASS/TREB один раз для выбора регулировок низких частот и два раза для выбора регулировок высоких частот. Используйте клавишу регулировки уровня звука, для того чтобы настроить желаемый уровень низких/высоких частот. Выбранный уровень отображается на дисплее.

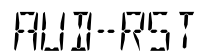


РЕГУЛЯТОР БАЛАНСА ПЕРЕДНИХ-ЗАДНИХ И ЛЕВЫХ-ПРАВЫХ ДИНАМИКОВ

Нажмите кнопку FADE/BAL один раз для регулировки баланса передних-задних динамиков, и два раза для регулировки баланса левых-правых динамиков. Используйте клавишу регулировки уровня звука, для того чтобы отрегулировать баланс. Выбранный уровень отображается на дисплее. Регулировка баланса передних-задних динамиков возможна только в том случае, если эти динамики установлены на автомобиле.



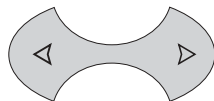
Настройки аудиосистемы по умолчанию



Нажмите и удерживайте кнопку BASS/TREB в течение двух секунд, пока дисплей не перейдет в состояние, показанное на рисунке. Если данная функция активирована, то восстановятся первоначальные, запрограммированные производителем, настройки уровня звука, высоких/низких частот и баланса динамиков.

КНОПКА ПОИСКА РАДИОСТАНЦИЙ

В режиме радио нажмите кнопку ◀ или ▶ для поиска ближайшей радиостанции с большей или меньшей частотой вещания в выбранном волновом диапазоне.



КНОПКА ВЫБОРА ДИАПАЗОНОВ

- При включенном радиоприемнике нажмите кнопку AM/FM.T несколько раз для переключения между диапазонами AM (MW и LW) и FM (FM1 и FM2) или выбора режима AutoStore (FM.T, LW.T или MW.T). Выбранный диапазон отображается на дисплее.
- Для переключения из режима прослушивания компакт-дисков в режим приема радиосигнала необходимо нажать на кнопку AM/FM.T.



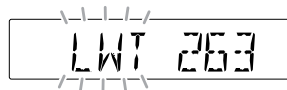
КНОПКА АВТОСОХРАНЕНИЯ РАДИОЧАСТОТ В ПАМЯТИ АУДИОСИСТЕМЫ (AUTOSTORE)

Функция AutoStore выбирает шесть наиболее мощных радиосигналов и сохраняет частоты соответствующих станций в ячейках памяти предварительной настройки.

- Нажмите и удерживайте кнопку AM/FM.T для активации функции AutoStore.



- Во время поиска станций в волновом диапазоне FM на дисплее будут отображаться мигающие символы «FMT». После этого радиочастоты шести FM станций с наиболее мощным сигналом будут занесены в ячейки памяти предварительной настройки.
- Во время поиска станций в волновых диапазонах LWT или MWT на дисплее будут отображаться мигающие символы «LWT» или «MWT». Затем частоты шести наиболее мощных сигналов радиостанций, вещающих в диапазонах LW или MW, заносятся в ячейки памяти предварительной настройки.
- Во время поиска станций звук радиоприемника отключается. После окончания поиска звук восстанавливается.
- Каждый раз при активации функции Autostore аудиосистема ведет поиск радиочастот станций текущего диапазона. При этом радиочастоты, занесенные в память предварительной настройки ранее, заменяются вновь найденными.



КНОПКИ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ НАСТРОЙКИ РАДИОСТАНЦИЙ



Выберите диапазон (FM или AM) и настройте радиоприемник на частоту желаемой радиостанции. Нажмите и удерживайте одну из кнопок предварительной настройки. Звук радиоприемника отключится на несколько секунд, а затем, после характерного звукового сигнала, прием будет восстановлен. Это означает, что частота выбранной радиостанции занесена в ячейку памяти, соответствующую данной кнопке предварительной настройки. Предусмотрена возможность сохранения 36 различных частот — по 6 на каждый диапазон AM (LW, MW, MW.T, LW.T) и FM (FM1, FM2, FM.T).


ИНДИКАТОР СТЕРЕО

Этот индикатор загорается при приеме стерео сигнала. При ухудшении условий приема индикатор начнет мигать и, в случае потери сигнала, погаснет.



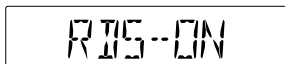
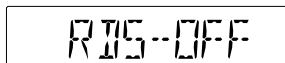
СИСТЕМА ШУМОПОДАВЛЕНИЯ DOLBY®. (только для аудиоблоков модели 5500)



- Нажмите на кнопку (см. рисунок) для включения или отключения данной функции во время прослушивания аудиокассет.
- После включения этой функции на дисплее появляются соответствующий символ — , а фоновый шум при воспроизведении кассеты уменьшается.

КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ RDS

Для включения/выключения системы RDS необходимо нажать на кнопки (RDS-ON) или (RDS-OFF) соответственно. (См. также раздел *Система радиоинформации RDS и RDS-EON*)



ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ СИСТЕМЫ RDS

- Если система RDS активирована, то могут быть доступны следующие функции:

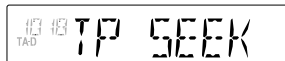
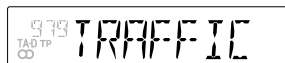
Дорожная информация

Для включения/выключения этой функции нажмите на кнопку TA. Если функция активирована, то на дисплее появятся символы «TA-L» или «TA-D».



- Если радиоприемник настроен на частоту станции, передающей дорожные сообщения, то на дисплее появятся символы «TR».

- Дорожные сообщения автоматически прерывают обычное вещание радио, воспроизведение кассет или компакт-дисков; на дисплее появляется надпись «TRAFFIC». Прием дорожных сообщений идет с предварительно установленным минимальным уровнем звука, за исключением тех случаев, когда радиоприемник был заранее настроен на более высокий уровень звука.
- Если аудиоблок не настроен на станцию, передающую дорожную информацию, то при нажатии на кнопку TA аудиоблок осуществляет поиск такой станции, в процессе которого на дисплее появляется надпись TP seek. Если обнаружить такую радиостанцию невозможно, на дисплее появляется надпись Not Found.
- Если сигнал радиостанции, передающей дорожную информацию, ослабевает, то на дисплее появляется надпись «TP». Нажмите кнопку ◀▶ для настройки на другую станцию. Если это происходит в режиме воспроизведения кассеты или компакт-диска или при нулевой громкости радиоприемника, аудиосистема автоматически перенастраивается на другую радиостанцию, транслирующую дорожную информацию.



Аудиоблоки моделей 5500/6500

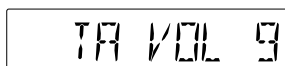
- Если выбрана или вызвана с использованием кнопки предварительной настройки станция, не передающая дорожную информацию, аудиоблок остается настроенным на эту станцию за исключением случая, когда функция TA отключается и затем включается снова.

Прерывание приема дорожного сообщения



- При прерывании приема дорожного сообщения, аудиосистема возвращается в нормальный режим работы.
- Для того чтобы прервать прием дорожных сообщений, нажмите на кнопку TA. Нажатие на эту кнопку в любое другое время приведет к отключению данной функции.

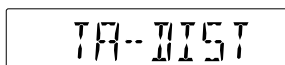
Регулирование уровня звука дорожных сообщений



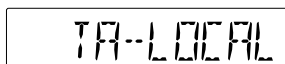
Нажмите и удерживайте кнопку TA, пока дисплей не перейдет в состояние, показанное на рисунке. Для настройки уровня звука дорожных сообщений используйте регулятор уровня звука. Выбранный уровень отображается на дисплее.



Режим трансляции местных/междугородних сообщений



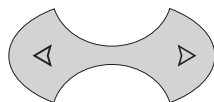
Нажмите и удерживайте кнопку MENU, пока не изменится индикация на дисплее. Нажмите на кнопку MENU несколько раз (см. рисунок). Используйте ◀▶, чтобы выбрать режим трансляции местных («TA-LOCAL») или региональных («TA-DIST») дорожных сообщений.



Настройка альтернативной частоты (AF)

Нажмите и удерживайте кнопку MENU, пока не изменится индикация на дисплее. Нажмите на кнопку MENU несколько раз (см. рисунок). Используйте кнопку ◀▶ для переключения между режимами AF AUTO, AF-MAN и AF-OFF.

AF--AUTO



РЕЖИМ АВТОМАТИЧЕСКОЙ НАСТРОЙКИ АЛЬТЕРНАТИВНЫХ ЧАСТОТ (AF AUTO)

Если активирован режим AF AUTO, то звук аудиосистемы будет автоматически отключен во время проверки списка альтернативных частот. При необходимости аудиосистема будет осуществлять однократный поиск альтернативной частоты в пределах всего диапазона.

AF--AUTO

После нахождения альтернативной частоты звук аудиосистемы восстанавливается. Если альтернативная частота не обнаружена, то аудиосистема переходит к предварительно сохраненной частоте, а на дисплее появляется надпись Not Found. В этом режиме могут происходить периодические короткие прерывания радиовещания. В определенных условиях вы можете захотеть переключиться в режимы AF- OFF или AF- MAN. (см ниже)

RTV Not Found

РЕЖИМ РУЧНОЙ НАСТРОЙКИ АЛЬТЕРНАТИВНЫХ ЧАСТОТ (AF MAN)

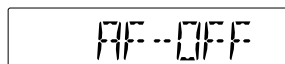
Если выбран режим AF- MAN, а сигнал выбранной радиостанции ослабевает, то нажмите на любую кнопку предварительной настройки, для того чтобы перейти к настройке альтернативных частот. Звук аудиосистемы может отключаться во время поиска альтернативных частот и последующей перенастройки на частоту радиостанции с более мощным сигналом. Если альтернативная частота не обнаружена, то радиоприемник восстанавливает настройки ранее выбранной радиостанции.

AF--MAN

РЕЖИМ ОТКЛЮЧЕНИЯ НАСТРОЙКИ АЛЬТЕРНАТИВНЫХ ЧАСТОТ (AF OFF)

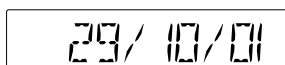
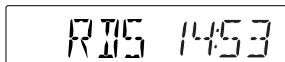
Если выбран режим AF- OFF, а сигнал выбранной радиостанции слабеет, то используется предварительно сохраненная частота.

Если функция настройки альтернативных частот отключена, то при каждом включении аудиосистемы на дисплее будет появляться надпись AF- OFF.



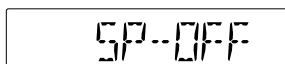
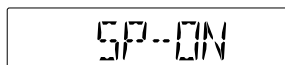
Показ на дисплее времени и даты

Нажмите на кнопку MENU несколько раз (см. рисунок). Используйте кнопку ◀▶ для переключения между дисплеями времени и даты.



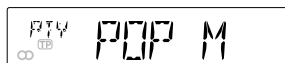
Настройка четкости речи/музыкального звучания

Нажмите и удерживайте кнопку MENU, пока не изменится индикация на дисплее. Нажмите на кнопку MENU несколько раз (см. рисунок) Для включения/выключения этой функции нажмите на кнопку ◀▶.



Выбор типа программы (PTY)

Нажмите на кнопку MENU несколько раз, пока на дисплее не появится надпись «PTY». Так же на дисплее появится название типа выбранной программы (например, «SPORT», «POP M»).



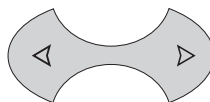
Выбор программ другого содержания

- Когда на дисплее появится надпись «PTY», используйте регулятор уровня звука для выбора типа программы.

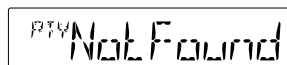
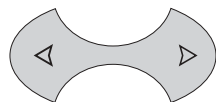


Выбор программ аналогичного содержания

- Когда на дисплее появится надпись «PTY» нажмите на кнопку ◀▶. Аудиосистема начнет искать программы, имеющие код PTY аналогичный выбранной вами передаче.



- Во время поиска звук аудиосистемы будет отключен, на дисплее появится название типа программы, а надпись «PTY» будет мигать.
- После того как программа найдена на дисплее попеременно мигают название радиостанции и тип выбранной программы. Работа радиоприемника возобновится на частоте новой станции, транслирующей выбранную программу.
- Если выбор транслируемой передачи вас не устраивает, то, пока на дисплее мигают надписи, нажмите на кнопку ◀▶ и поиск будет продолжен до тех пор, пока не будет обнаружена другая программа выбранного типа.
- Если радиостанция, транслирующая программу с выбранным кодом РТУ, не может быть обнаружена, то на дисплее появляется надпись «Not Found», а радиоприемник настроится на частоту предварительно выбранной радиостанции.



Выбор функции РТУ во время прослушивания кассеты или компакт-диска

- Если функция поиска программы РТУ была активирована во время воспроизведения компакт-диска, то, после обнаружения частоты соответствующей радиостанции, аудиосистема перейдет в режим приема радиосигнала.

В случае, если радиостанция, транслирующая программу с аналогичным кодом РТУ, не может быть обнаружена, то аудиосистема продолжит сканирование диапазона.

- Для отключения функции поиска и возврата в режим прослушивания компакт-дисков или аудиокассет нажмите кнопку MENU.
- Для отключения функции поиска и возврата в режим приема радиосигнала нажмите кнопку AM/FM.T.



КНОПКА MENU

Основные функции радиоприемника

С помощью кнопки MENU можно перейти не только к описанным выше функциям системы RDS, но и активировать другие возможности главного меню. Для их настройки используйте кнопку ◀▶.

Ручная настройка

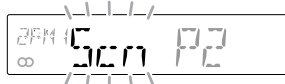
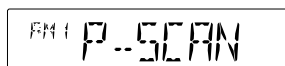
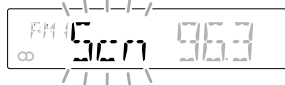
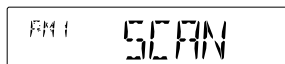
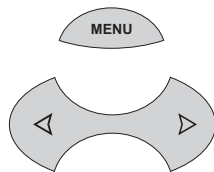
Нажмите на кнопку MENU несколько раз (см. рисунок). После этого вы можете произвести ручную необходимые регулировки, используя кнопку ◀▶. Минимальный шаг регулировки в диапазоне FM составляет 50 кГц, а в диапазоне AM — 9 кГц.

Настройка со сканированием

Нажмите на кнопку MENU несколько раз (см. рисунок). Для сканирования радиочастот в пределах выбранного диапазона используйте кнопку ◀▶. Каждый раз после настройки на частоту определенной станции в режиме сканирования, на экране начинает мигать надпись «Scn», а звук радиоприемника восстанавливается на несколько секунд. После этого процесс сканирования будет продолжен. В течение короткого времени дисплей «показывает» частоту обнаруженной радиостанции. Для того чтобы прервать процесс сканирования и начать прослушивать выбранную радиостанцию, нажмите на кнопку ◀▶.

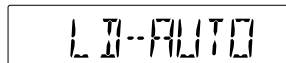
Сканирование предварительно настроенных станций

Нажмите на кнопку MENU несколько раз (см. рисунок) Далее используйте кнопку ◀▶ для сканирования частот станций, хранящихся в ячейках памяти предварительной настройки. На дисплее замигает надпись «Scn» и номер выбранной станции предварительной настройки.

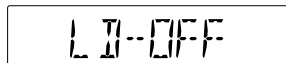


В течение нескольких секунд будет слышен звук транслируемой передачи. Нажмите любую кнопку предварительной настройки или кнопку MENU для прослушивания выбранной радиостанции. Номер кнопки предварительной настройки отображается на дисплее.

Регулятор уровня громкости (только для аудиоблоков модели 6500)



Нажмите на кнопку MENU несколько раз (см. рисунок). Для активации функции (LD-AUTO) используйте кнопку ◀, а для отключения (LD-OFF) – кнопку ▶. Аудиосистема автоматически определит низкую мощность выходного сигнала динамиков и увеличит уровень низких частот.



Только для аудиоблоков модели 5500

Для включения/выключения этой функции нажмите на кнопку LD.

Показ на дисплее времени и даты

См. страницу 25.

Выбор типа программы (PTY)

См. страницу 25.

Режим трансляции местных/ междугородних сообщений

См. страницу 23.

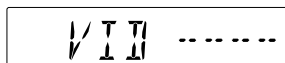
Настройка четкости речи/музыкального звучания

См. страницу 25.

Настройка альтернативных частот

См. страницу 24.

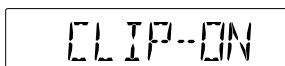
Дополнительные функции МЕНЮ при приеме радиосигнала или воспроизведении аудиокассет/компакт-дисков



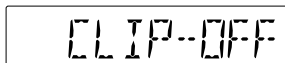
Ввод или изменение идентификационного номера автомобиля (VIN)

Нажмите и удерживайте кнопку MENU, пока не изменится индикация на дисплее. Нажмите на кнопку MENU несколько раз (см. рисунок). Для получения информации о сохранении или корректировке кода VIN (см. раздел *Безопасность системы*, стр. 5.)

Функция уменьшения звуковых помех (CLIP)

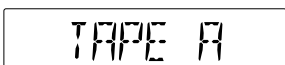


Нажмите и удерживайте кнопку MENU, пока не изменится индикация на дисплее. Нажмите на кнопку MENU несколько раз (см. рисунок). Для включения/выключения этой функции нажмите на кнопку ◀▶.

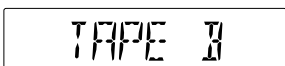


Когда эта функция активирована, аудиосистема автоматически установит наличие звуковых помех и начнет уменьшать уровень звука до их исчезновения. Это значит, что уровень звука может и не увеличиться, если вы будете регулировать его при включенной функции CLIP.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ АУДИОКАССЕТ (только для аудиоблоков модели 5500)

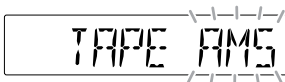
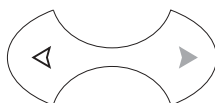


После того как кассета вставлена в проигрыватель, воспроизведение начнется автоматически. На дисплее появятся надпись TAPE A или TAPE B – в зависимости от того, какая сторона кассеты выбрана для прослушивания.



Автоматический поиск (AMS)

- Для запуска AMS нажмите один раз на кнопку ▶. Это приведет к началу воспроизведения следующей записи. (см. рисунок)



- Для отключения функции нажмите кнопку ◀.
- Нажмите кнопку ◀ один раз для перехода к началу воспроизведения предыдущей записи. Состояние дисплея станет таким, как показано на рисунке.
- Для отключения функции нажмите кнопку ◀.

Воспроизведение начнется автоматически, как только проигрыватель перейдет к началу записи.

Быстрая перемotka вперед/назад

- Нажмите на кнопку ▶ дважды для запуска быстрой прямой перемотки.
- Для отключения функции перемотки и перехода к прослушиванию кассеты нажмите кнопку ◀▶.
- Нажмите на кнопку ◀ дважды для запуска быстрой обратной перемотки.
- Для отключения обратной перемотки и перехода к прослушиванию кассеты нажмите кнопку ◀▶.

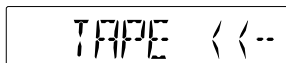
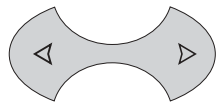
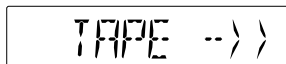
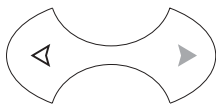
Во время быстрой перемотки вперед/назад восстанавливается работа радиоприемника, но только в том случае, если функция AMS отключена.

Автореверс

Если достигнут конец пленки, то начнется автоматическое воспроизведение другой стороны.

Выбор стороны кассеты

Нажмите кнопку TAPE во время воспроизведения, для того чтобы выбрать другую сторону кассеты для прослушивания.

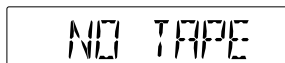


Окончание прослушивания аудиокассеты



Нажмите на кнопку AM/FM.T, для того чтобы прервать воспроизведение аудиокассеты и вернуться к прослушиванию радиопередач.

Возобновление прослушивания аудиокассеты



Нажмите на кнопку TAPE во время прослушивания радиоприемника. Если кассета не вставлена в проигрыватель, то на дисплее загорится надпись «NO TAPE».

Извлечение кассеты

Нажмите кнопку ▲, для того чтобы извлечь аудиокассету из гнезда и перейти к прослушивания радиоприемника.

КНОПКА MENU



Основные функции проигрывателя аудиокассет

Используйте кнопку MENU для перехода к различным разделам главного меню и кнопку ◀▶ для регулировки основных параметров.

Функция предупреждения о необходимости очистки магнитной головки проигрывателя аудиокассет

Для того чтобы получить наилучшее качество воспроизведения, нужно регулярно производить очистку магнитной головки проигрывателя аудиокассет. Аудиосистема этого типа автоматически и своевременно предупреждает вас о необходимости этой процедуры.

- На экране дисплея попеременно мигают надписи «TAPE» и «CLEAN».
- Для очистки используйте специальную чистящую кассету «влажного» типа. После окончания процедуры нажмите кнопку ◀▶ для отключения функции.

- В течение короткого времени на экране появится надпись «RESET». Это является подтверждением того, что функция отключена.

Регулятор уровня громкости

См. страницу 28.

Показ на дисплее времени и даты

См. страницу 25.

Выбор типа программы (PTY)

См. страницу 25.

Дополнительные функции МЕНЮ при воспроизведении аудиокассет

См. страницу 29.

Воспроизведение компакт-дисков (только для аудиоблоков модели 6500)

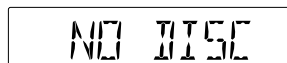
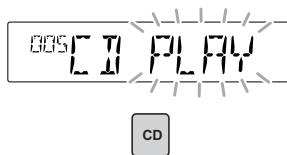


Проигрыватели модели 6500 предназначены для воспроизведения только музыкальных компакт дисков (Audio CD) промышленного производства диаметром 12 см. Из-за технической несовместимости в проигрывателях компании Ford могут возникать сбои при воспроизведения записываемых и перезаписываемых дисков форматов CD-R и CD-RW. Не следует пользоваться компакт-дисками неправильной формы и с приклеенной защитной пленкой. За дополнительной информацией обращайтесь к обслуживающему вас дилеру.

После загрузки компакт-диска в гнездо проигрывателя работа радиоприемника будет прервана и автоматически начнется воспроизведение диска. Если диск был вставлен в выключенный проигрыватель, то сработает функция автоматической активации аудиосистемы и начнется воспроизведение.

Аудиоблоки моделей 5500/6500

На экране загорится надпись «CD PLAY». Если компакт диск уже установлен в проигрыватель, то нажмите кнопку CD для начала воспроизведения. Если диск не вставлен в проигрыватель, то на дисплее загорится надпись «NO DISC».

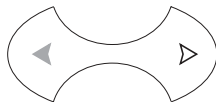


Дисплей показывает продолжительность воспроизведения текущей дорожки.

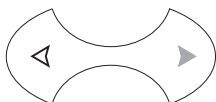
Примечание: Место установки устройства для смены компакт-дисков (CD-чейнджер) варьируется в зависимости от модели и варианта исполнения автомобиля. Обратитесь к «Руководству по эксплуатации», для того чтобы определить точное местоположение.

Выбор дорожки

Нажмите кнопку ◀ для перехода к началу текущей дорожки. Если кнопка нажата в течение первых трех секунд после начала воспроизведения текущей записи, то выбирается предыдущая запись. Нажмите на кнопку несколько раз, для того чтобы перейти к предыдущим дорожкам.



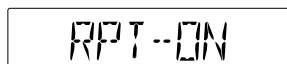
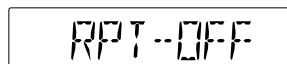
Нажмите кнопку ▶ для перехода к следующей дорожке. Многократное нажатие на кнопку приведет к переходу к последующим записям.



Функция повторного воспроизведения выбранной дорожки (RPT)

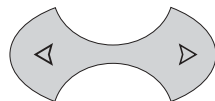
Для активации этой функции нажмите и удерживайте кнопку CD (см. рисунок). Состояние дисплея станет таким, как показано на рисунке.

При включенной функции RPT начнется повторное воспроизведение текущей дорожки. Нажмите кнопку ◀▶ или CD, для того чтобы отключить этот режим.



Ускоренная прямая/обратная прокрутка

Нажмите и удерживайте кнопку ◀ или ▶ для поиска дорожек в прямом или обратном направлении.



Окончание прослушивания компакт-дисков

Нажмите на кнопку AM/FM.T для перехода к прослушиванию радиоприемника без извлечения компакт-диска.

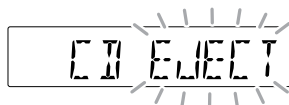


Для возврата в режим прослушивания компакт-дисков нажмите кнопку CD, и воспроизведение возобновится с той дорожки, на которой оно было прервано.



Кнопка извлечения компакт-диска

- Нажмите на кнопку ▲ во время воспроизведения, для того чтобы извлечь компакт-диск.
- После срабатывания механизма извлечения, диск может быть возвращен на место постоянного хранения.



Коды неисправностей проигрывателя компакт-дисков

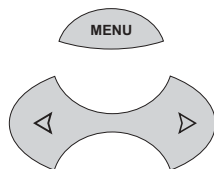
Появление кодов на экране дисплея может означать возникновение неисправностей проигрывателя компакт-дисков. Ниже приведены основные коды неисправностей:

Код неисправности на дисплее	Описание/Способ устранения
E2E или E2D	Внутренняя неисправность, обратитесь к дилеру компании Ford.
E23, E24, E25, E26, E27, E28, E29, E2B или E2C	Очистите диск и попробуйте загрузить его еще раз. Если код не исчез, то обратитесь к дилеру компании Ford.
CD HOT	Температура окружающего воздуха слишком высока – проигрыватель не будет работать пока она не снизится.
E81, E84 или E85	Коды неисправности механизма извлечения CD, обратитесь дилеру компании Ford.

КНОПКА MENU

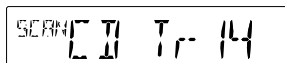
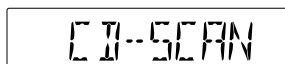
Основные функции проигрывателя компакт-дисков

Используйте кнопку MENU для перехода к различным разделам главного меню и кнопку ◀▶ для регулировки основных параметров.



Сканирование записей

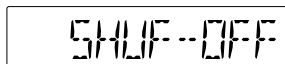
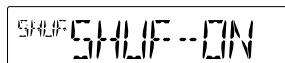
Нажмите на кнопку MENU несколько раз (см. рисунок). Для сканирования дорожек используйте кнопку ◀▶. Каждый раз после обнаружения дорожки в течение нескольких секунд будет воспроизводиться запись на ней. Затем процесс сканирования будет продолжен. В течение короткого времени дисплей «показывает» номер найденной дорожки. Нажмите на кнопку ◀▶ для окончания сканирования.



Функция воспроизведения дорожек в случайном порядке (SHUFFLE)

Нажмите на кнопку MENU несколько раз, (см. рисунок) Для включения/выключения этой функции нажмите на кнопку ◀▶.

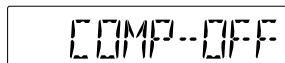
Если эта функция активна, отображение продолжительности воспроизведения на короткое время сменяет надпись «SHUF», и начинается автоматическое воспроизведение дорожек в случайном порядке.



Сжатие дорожек (COMP)

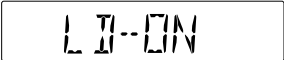
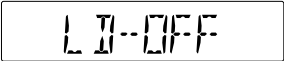
Нажмите на кнопку MENU несколько раз (см. рисунок). Для включения/выключения этой функции нажмите на кнопку ◀▶.

Если эта функция активизирована, тихие музыкальные фрагменты усиливаются, а громкие фрагменты приглушаются, чтобы свести к минимуму многократную корректировку громкости.



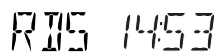
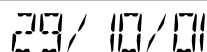
Регулятор уровня громкости

См. страницу 28.

A rectangular digital display showing the text "LI-ON" in a seven-segment font.A rectangular digital display showing the text "LI-OFF" in a seven-segment font.

Показ на дисплее времени и даты

См. страницу 25.

A rectangular digital display showing the text "R15 1453" in a seven-segment font.A rectangular digital display showing the date "29/10/01" in a seven-segment font.

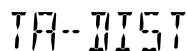
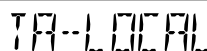
Выбор типа программы (PTY)

См. страницу 25.

A rectangular digital display showing "PTY" in small letters above "POP M". To the left of "POP M" are two small circular icons.

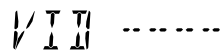
Дополнительные функции проигрывателя компакт-дисков Режим трансляции местных/междугородних сообщений

См. страницу 23.

A rectangular digital display showing the text "TA-DIST" in a seven-segment font.A rectangular digital display showing the text "TA-LOCAL" in a seven-segment font.

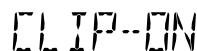
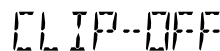
Ввод или изменение идентификационного номера автомобиля (VIN)

См. страницу 5.

A rectangular digital display showing the text "VIN" followed by seven dashes in a seven-segment font.

Уменьшение звуковых помех (CLIP)

См. страницу 29.

A rectangular digital display showing the text "CLIP-ON" in a seven-segment font.A rectangular digital display showing the text "CLIP-OFF" in a seven-segment font.

